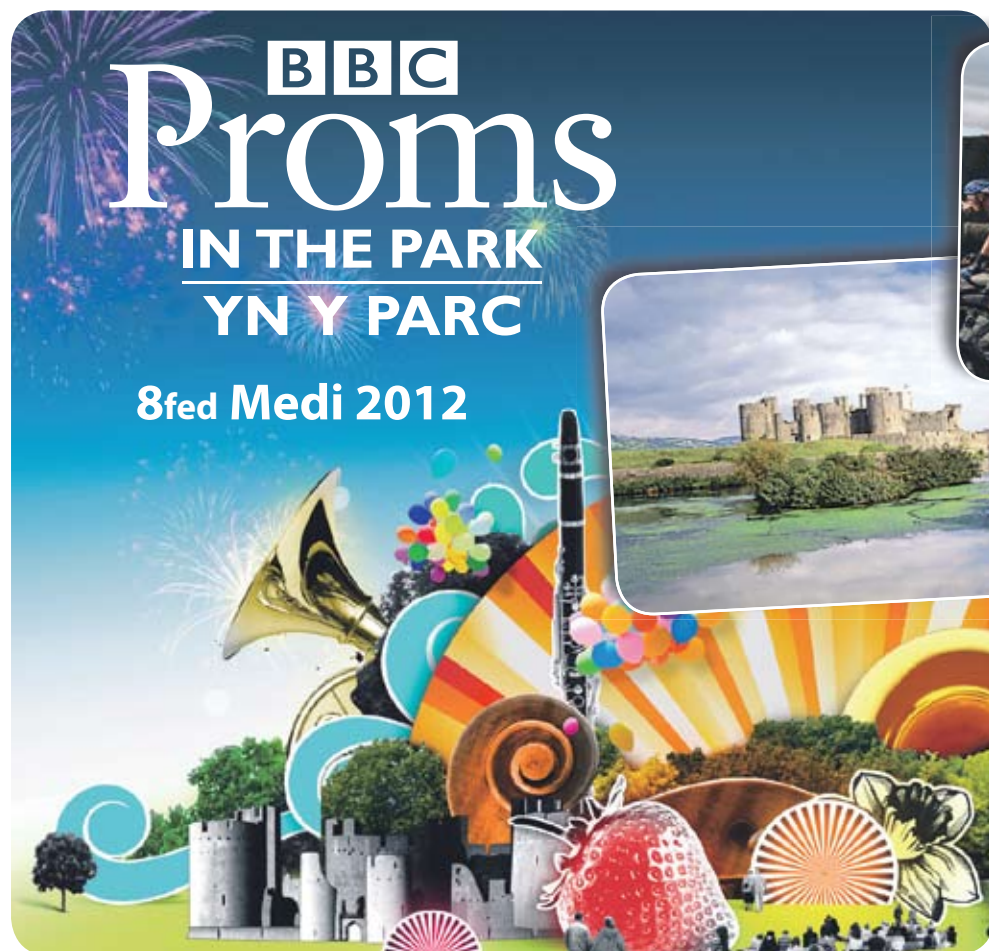




Election Special - See inside for details of all your new councillors



The Tour of Britain

Caerffili

14eg Medi 2012



Digwyddiadau mawreddog yn dychwelyd i Gaerffili

Bydd Proms yn y Parc y BBC a Thaith Prydain 2012 yn dychwelyd i Gaerffili unwaith eto eleni.

Bydd y digwyddiadau cenedlaethol mawreddog hyn yn denu miloedd o ymwelwyr i'r ardal a helpu i roi'r fwrdeistref sirol ar y map rhyngwladol.

Mae Proms yn y Parc y BBC yn dychwelyd i feysydd chwarae Owain Glyndŵr, Caerffili ar Ddydd Sadwrn 8fed Medi. Bydd BBC Cymru Wales, mewn

cydweithrediad â chyngor Caerffili, yn diddanu'r promenadwyr â chyngerdd promenâd ar y thema swyn.

Gan ymuno â rhialtwch ledled y DU Noson Olaf y Proms, caiff y noson swynol ei harwain gan Gerddorfa Genedlaethol Gymreig y BBC a fydd yn ychwanegu ei llwch tylwyth teg cerddorol at y dathliadau.

Wedyn, ar Ddydd Gwener 14eg Medi, bydd y seiclwyr gorau o bob cwr o'r byd yn mynd ar wib trwy strydoedd y fwrdeistref

sirol ar gyfer Taith Prydain 2012.

Mae'r cystadleuwyr yn dod i'r fwrdeistref ger Nelson gan fynd ar garlam tuag at y llinell orffen yng nghanol tref Caerffili. Mae Mynydd Caerffili yn her allweddol yn ystod cyfnodau olaf y rhan hon wrth i'r seiclwyr ddioddef DWY ddringfa serth i'r brig cyn rasio i lawr i'r llinell orffen yng nghysgod y castell godidog.

"Rydym wrth ein bodd bod y ddau ddigwyddiad mawreddog hyn yn

dychwelyd i Fwrdeistref Sirol Caerffili ym mis Medi," meddai Prif Weithredwr CBSC, Anthony O'Sullivan. "Rydym yn awyddus i arddangos y nifer fawr o

atyniadau sydd gennym i'w cynnig a bydd y digwyddiadau hyn yn helpu i hyrwyddo'r ardal ar lwyfan ryngwladol."



Ewch i www.bbc.co.uk/proms a www.tourofbritain.com am wybodaeth bellach.



Mae'r Fflam yn dod!

Mae'r Fflam Olympaidd yn dod i Gaerffili ar 26ain Mai gan, hefyd, ddod ag Ysbryd y Gemau Olympaidd a digwyddiadau. I ychwanegu cyffro pellach at hyn, bydd amser Caerffili i ddisgleirio yn cael ei ddarparu i'r genedl!

Mae Blue Peter yn ymuno â Chaerffili ar gyfer darllediad byw, ar gyfer stop cyntaf eu Big Olympic Tour ac, unwaith i'r darllediad ddod i ben, bydd y cyflwynwyr, Helen a Barney, yn cyflwyno digwyddiad rhad ac am ddim sydd ar agor i bawb! Gall Hanesion Hyll fynd â phobl yn ôl mewn amser i ddod o hyd i sut y

dechreuodd y Gemau Olympaidd, gall trigolion ddod o hyd i'r wyddoniaeth y tu ôl i chwaraeon a gall trigolion hyd yn oed roi cynnig ar fod yn Sylwebydd Chwaraeon!

Mae penwythnos Blas ar Gaerffili nid yn unig yn cynnal Taith Gyfnewid y Fflam Olympaidd a Blue Peter ond, hefyd, Parc Olympaidd lle y gall trigolion roi cynnig ar ddetholiad o gampau Gemau'r Olympaidd, Gŵyl Fwyd Caerffili a fydd yn cynnig gwledd o gynnyrch blasus a'r Wyl Flodau flynyddol lle y bydd môr o flodau yn cynnig lliwiau llachar i leoliadau ledled canol tref Caerffili.

Ymunwch â'r dathliadau wrth i Gaerffili serennu yn ystod ei hamser i ddisgleirio! Bydd tortsh y ras gyfnewid yn dod i ganol y dref tua 9.45am ar Ddydd Sadwrn y 26ain o Fai – am fwy o wybodaeth am y llwybr ewch www.caerffili.gov.uk

Dewch i

**WYL HAF
COED DUON
2012**

**Sad 30ain
Mehefin 9am - 5pm**
Y Stryd Fawr, Coed Duon
**Sul 1af Gorffennaf
10am - 4pm**

Stondinau Bwyd a Chrefft



Gweithdai Crefft



Reidiau Ffair Hwyl i Blant



Anifeiliaid Tramor



Cymeriadau Gwisg



Diddanwyr Stryd



Traeth Trefol

Am wybodaeth bellach, ffoniwch **029 2088 0011**
Gwefan: www.caerffili.gov.uk/gwylhaf

Mae'r cymeriadau mewn gwisgoedd sydd wedi eu gwneud yn achlysurol i edrych yn debyg i'r rhai ar y teledu ac nid ydynt yn gysylltiedig ag unrhyw adniant neu gyfngau swyddogol.



Dilynwch ni ar
[twitter@visitcaerphilly](https://twitter.com/visitcaerphilly)



A greener place to live, work and visit
Man gwyrdach i fyw, gweithio ac ymweld



9897/32

Maenordy Llancaiach Fawr - i'r gad!



Ymunwch â Maenordy Llancaiach Fawr ar gyfer ei ddigwyddiad mwyaf trawiadol ar 4ydd a 5ed Mehefin! Caiff y Maenordy ei weddnewid o Faenordy 17eg Ganrif i Chateau Ffrengig yn Normandi dan oresgyniad ym 1944.

Yn y caeau oddi amgylch y mae'r paratoadau ar gyfer Dydd D yn casglu momentwm.... Gall trigolion archwilio gwersylloedd hyfforddiant y cynghreiriaid, cwrdd â'r Gwarchodlu Cartref a dilyn y Gwrthsafiad Ffrengig wrth iddynt geisio dal yr Almaenwyr yn ddarwybod.

Mae senarios milwrol llawn brwydro wedi'u trefnu drwy gydol y dydd yn yr arena ddigwyddiadau! Bydd cerddoriaeth fyw o'r 1940au, lluniaeth wedi'i ddarparu gan Sefydliadau'r Llynges, y Fyddin a'r

Awyrlu, ffasiwn a phethau cofiadwy o'r 1940au yn cael eu harddangos ac ar gael i'w prynu. Gall haneswyr yn eu blagur ymuno â 'Taith y Rhyfel' â selogion i ddatgelu hanes cudd y Maenordy, gweld cerbydau Milwrol, arddangosiadau dril yn ogystal â gwersylloedd milwrol yr Unol Daleithiau a Phrydain drwy gydol y penwythnos.

Yn ystod y noson ar 4ydd Mehefin, profwch glamor dawns amser te'r 1940au wrth ddathlu'r Jiwibili Diemwnt a gwyllo cynnau coelcerth y Jiwibili Diemwnt!

Noder – caiff pyrotechneg swynllyd ei defnyddio. Bydd tanio mân arfau a chanonau ffug yn ystod y dydd.

Am wybodaeth bellach neu i archebu eich tocynnau cysylltwch â Llancaiach Fawr ar 01443 412248.

www.llancaiachfawr.co.uk

Cefnogwch ein canolfannau trefi ar Ddiwrnod Annibynnol

Diwrnod Manwerthwyr Annibynnol yw ymgyrch genedlaethol a'r nod yw dathlu manwerthwyr annibynnol y **Stryd Fawr** ledled Prydain trwy annog pobl i brynu o leiaf un peth o siop leol, annibynnol ar 4ydd Gorffennaf.

Mae canol trefi ledled Bwrdeistref Sirol Caerffili yn denu cannoedd o siopwyr bob dydd i'r stryd fawr gan gynnig detholiad gwych o fanwerthwyr annibynnol a bwtic.

Meddai Andrew Highway, Rheolwr Datblygu Canol Trefi, "Mae manwerthwyr annibynnol yn rhan hanfodol o'r stryd fawr, maent yn cynnig rhywbeth gwahanol ac yn cynnig profiad manwerthu go iawn i'r cwsmeriaid".

Pigwch draw i'ch stryd fawr agosaf a gweld pa drysorau y gellwch chi ddod o hyd iddynt yn eich siopau lleol, annibynnol. Rydym ni wedi siarad â rhai o fasnachwyr ein trefi i weld pam eu bod yn dwli ar eu stryd fawr...

TIDALS, Y COED DUON

Tidals yw siop gelfi ar Stryd Fawr y Coed Duon sydd wedi bod yn masnachu ers 75 o flynyddoedd. Ar hyn o bryd, y mae wedi'i pherchen a'i rhedeg gan Ian a Beverly Edwards ac, yn fuan, byddant yn trosglwyddo'r busnes i'w mab, Huw, a fydd 5ed cenhedlaeth y teulu i gadw'r busnes i fynd.

Huw Edwards, "Mae manwerthwyr annibynnol yn llawn angerdd ac y mae ganddynt brofiad a gwybodusrwydd sydd er lles eu cwsmeriaid. Mae ein prisiau yn onest ac yn fwy cystadleuol nag y mae nifer o bobl yn sylweddoli."



P H GAY & SONS, CAERFFILI

P H Gay & Sons yw siop trwsio esgidiau annibynnol a thraddodiadol wedi'i lleoli ar Heol Caerdydd, Caerffili. Mae'r siop yn cynnig amrywiaeth o wasanaethau eraill yn cynnwys gwasanaeth torri allweddi ac yn gwerthu nwyddau lledr o safon uchel.

David Gay, "Byddwn bob amser yn annog siopwyr i ddefnyddio manwerthwyr annibynnol yn eu trefi. Mae'n helpu i gynnal amrywiaeth ar ein stryd fawr sef rhywbeth y mae'r canolfannau siopa mwy, fel y rhai yng Nghaerdydd, yn cael trafferth ei wneud. Byddwn yn cynghori'r holl drigolion; os nad ydych chi'n ein defnyddio ni fyddwn ni ddim yma."



Town Centres Unique Places

DITSY DOLLS, BARGOD

Ditsy Dolls yw busnes newydd a agorodd ar Stryd Fawr Bargod yn ddiweddar gan gynnig casgliad bwtic o ddillad ac ategolion ffasiynol i fenywod.

Laura Wallis, perchennog Ditsy Dolls, "Pan fo trigolion yn gweld busnesau newydd, unigryw a llewyrchus ar eu stryd fawr mae'n magu balchder o'u hardal. Gall manwerthwyr annibynnol greu awyrgylch croesawgar a chynnig gwasanaeth un wrth un personol sef y gwahaniaeth rhyngom ni a'r cadwyni mawr."



HOWARD'S, RHISGA

Howard's yw cigydd teulu wedi'i redeg gan Howard Powell a'i fab, Christopher. Hyd y gwyddai Howard, fe yw'r unig cigydd yn y Cymoedd sydd wedi profi pob agwedd o'r fasnach cigyddiaeth, o'r lladd-dy i'r masnachu.

Howard Powell, "Mae masnachwyr annibynnol fel ni yn cynnig gwasanaeth cyfeillgar, teuluol. Rydym yn gwybod yr hyn y mae ein cwsmeriaid yn ei hoffi neu ddim yn ei hoffi a gallwn gynnig cynnyrch cig fel pasteiod a pheis ffres nid oes modd i'r archfarchnadoedd ei wneud. Mae ein staff wedi'u hyfforddi'n gyflawn ac yn gallu cynnig cyngor a fydd o help fel sut i goginio'r cig y maent wedi'i brynu, sef rhywbeth nid oes modd i'r archfarchnadoedd ei wneud."



Jiwbilî Rhisga yn y Parc

Dathlwyd Jiwbilî diemwnt ym Mharc Tredegar, Rhisga ar Fehefin yr 2il, digwyddiad gorfoleddus i nodi achlysur brenhinol.

Mae yna rhywbeth i'r teulu cyfan mwynhau, o gerddoriaeth fyw, atyniadau ffair a phicnic tedi bêrs. Bydd yr hen ac ifanc yn mwynhau'r sŵn cydseiniol, corau a bandiau lleol, edrych ar y stondinau am swfenir perffaith o'r diwrnod, neu ymlacio ac amsugno'r awyrgylch.

Mae'r digwyddiad hon yn rhad ac am ddim o 1pm-7pm.

Sbotlamp ar Etholiadau 2012

Cynhaliwyd Etholiadau Lleol ar Ddydd Iau 3ydd o Mai i bleidleisiwr cael ei dweud ar bwy maen nhw eisiau i'w cynrychioli fel Cynghorwyr Lleol mewn 33 o'r wardiau etholiadol.

Mae canlyniadau etholiadol CCBC fel y ganlyn:

Welsh Labour - 50
Plaid Cymru - 20
Annibynwyr - 3

Ein Cynghorwr leuengaf yw Carl Cuss o ward Twyn Carno yn Rhymni sydd ond 21. Ein Cynghorwr hynaf yw Ray Davies o ward Bedwas, Tretomas a Machen ward sydd yn 82 mlwydd oed.

Hefyd mae gennym nifer o gysylltiadau teuluol yn y cyngor newydd- tad a mab Wynne a Hefin David o ward Catwg Sant mam a merch Christine a Elaine Forehead o Sant Iago a hyd yn oed gwr a gwraig John a Gina Bevan o ward Moria yn Rhymni.

Rydym hefyd yn falch o groesawi Diana Ellis o ward Coed Duon ein Cynghorwr lleiafrif ethnig Gyntaf.

Trowch y tudalen drosodd i ddarganfod manylion a lluniau o holl 73 Cynghorwyr CCBC.

Cynhaliwyd Etholiadau Tref a Cymunedol ar yr un amser i ddewis dwsinau o gynghorwyr cymunedol yn drefi a phentrefi.

Am ragor o wybodaeth am ganlyniadau'r etholiad ymwelwch â www.caerffili.gov.uk

Your Local Councillors

Eich Cynghorwyr Lleol



ABERBARGOED
ABERBARGOD

Alan Higgs ☎ 07950 956550

ABERBARGOED
ABERBARGOD

Keith Reynolds ☎ 01443 822140

ABERCARN

Ken James ☎ 01495 270537

ABERCARN

Denver Preece ☎ 01495 247584

ABER VALLEY
CWM ABER

Lyndon Binding ☎ 029 2083 0826

ABER VALLEY
CWM ABER

John Roberts ☎ 029 2083 1668

ABER VALLEY
CWM ABER

John Taylor ☎ 029 2083 1972

ARGOED

Leon Gardiner ☎ 01495 225943

BARGOED
BARGOD

David Carter ☎ 01443 839744

BARGOED
BARGOD

Tudor Davies ☎ 01443 832169

BARGOED
BARGOD

Dianne Price ☎ 01443 836679

BEDWAS, TRETHOMAS & MACHEN BEDWAS, TRETOMOS a MACHEN

Elizabeth Aldworth ☎ 029 2086 6929

BEDWAS, TRETHOMAS & MACHEN BEDWAS, TRETOMOS a MACHEN

Ray Davies ☎ 029 2088 9514

BEDWAS, TRETHOMAS & MACHEN BEDWAS, TRETOMOS a MACHEN

June Gale ☎ 01633 441409

BEDWAS, TRETHOMAS & MACHEN BEDWAS, TRETOMOS a MACHEN

Derek Havard ☎ 029 2086 6079

BLACKWOOD
COED DUON

Pat Cook ☎ 07811 135454

BLACKWOOD
COED DUON

Nigel Dix ☎ 01495 227908

BLACKWOOD
COED DUON

Diana Ellis ☎ 07530 083344

CEFN FFOREST

Chris Hawker ☎ 01443 833246

CEFN FFOREST

Tom Williams ☎ 01443 830731

CROSSKEYS

Michael Gray ☎ 01495 270253

CRUMLIN
CRYMLYN

Andrew Lewis ☎ 01495 244698

CRUMLIN
CRYMLYN

Keith Lloyd ☎ 01495 214733

DARREN VALLEY
CWM DARRAN

David Hardacre ☎ 01443 831202

GILFACH

Harry Andrews ☎ 01443 830942

HENGOED

Dennis Bolter ☎ 01443 262676

HENGOED

Judith Pritchard ☎ 01443 832785

LLANBRADACH

Rob Gough ☎ 029 2086 7982

LLANBRADACH

Colin Mann ☎ 029 2086 2460

MAESYCWMMER
MAES-Y-CWMWR

Robin Woodyatt ☎ 01443 815259

MORGAN JONES

Phil Bevan ☎ 029 2086 6185

MORGAN JONES

Mike Prew ☎ 029 2086 0648

MORGAN JONES

James Pritchard ☎ 029 2088 3257

MORIAH
MORIA

Gina Bevan ☎ 01685 843578

MORIAH
MORIA

John Bevan ☎ 01685 843578

NELSON



Anne Blackman ☎ 01443 451834

NELSON



Sean Morgan ☎ 07973 989721

**NEWBRIDGE
TRECelyn**



Lyn Ackerman ☎ 01495 245214

**NEWBRIDGE
TRECelyn**



Katherine Baker ☎ 01495 244573

**NEWBRIDGE
TRECelyn**



Gary Johnston ☎ 01495 240711

**NEW TREDEGAR
TREDEGAR NEWYDD**



Gerald Jones ☎ 01443 834354

**NEW TREDEGAR
TREDEGAR NEWYDD**



Les Rees ☎ 01443 835571

PENGAM



Kevin Dawson ☎ 01443 821492

PENGAM



David Poole ☎ 01443 832545

PENMAEN



Roy Saralis ☎ 01495 225738

PENMAEN



Jean Summers ☎ 01495 227549

**PENYRHEOL
PEN-YR-HEOL**



Anne Collins ☎ 029 2088 4696

**PENYRHEOL
PEN-YR-HEOL**



Huw Davies ☎ 029 2086 7169

**PENYRHEOL
PEN-YR-HEOL**



Margaret Sargent ☎ 029 2088 2910

**PENYRHEOL
PEN-YR-HEOL**



Lindsay Whittle ☎ 029 2083 1076

**PONTLLANFRAITH
PONTLLAN-FRAITH**



Mike Adams ☎ 01495 225511

**PONTLLANFRAITH
PONTLLAN-FRAITH**



Colin Gordon ☎ 07854 410137

**PONTLLANFRAITH
PONTLLAN-FRAITH**



Gez Kirby ☎ 01495 228987

**PONTLOTTYN
PONTLOTYN**



Gaynor Oliver ☎ 01685 844615

**RISCA EAST
DWYRAIN RHISGA**



Nigel George ☎ 07816 980093

**RISCA EAST
DWYRAIN RHISGA**



Stan Jenkins ☎ 01633 614963

**RISCA EAST
DWYRAIN RHISGA**



Rhianon Passmore ☎ 01633 619080

**RISCA WEST
GORLLEWIN RHISGA**



Phyllis Griffiths ☎ 01495 270210

**RISCA WEST
GORLLEWIN RHISGA**



Dave Rees ☎ 01495 273255

**ST. CATTWG
CATWG SANT**



Hefin David ☎ 07902 287223

**ST. CATTWG
CATWG SANT**



Wynne David ☎ 01443 832278

**ST. CATTWG
CATWG SANT**



Graham Hughes ☎ 01443 820791

**ST. JAMES
SANT IAGO**



Christine Forehead ☎ 029 2086 8941

**ST. JAMES
SANT IAGO**



Elaine Forehead ☎ 029 2088 8894

**ST. JAMES
SANT IAGO**



Barbara Jones ☎ 029 2088 3740

**ST. MARTINS
MARTIN SANT**



Colin Elsbury ☎ 07891 925578

**ST. MARTINS
MARTIN SANT**



James Fussell ☎ 029 2086 2968

**ST. MARTINS
MARTIN SANT**



Steve Kent ☎ 029 2088 6362

TWYN CARNO



Carl Cuss ☎ 07415 433334

YNYSDDU



Colin Durham ☎ 01495 358562

YNYSDDU



Jan Jones ☎ 01495 201171

YSTRAD MYNACH



Alan Angel ☎ 07935 272163

YSTRAD MYNACH



Martyn James ☎ 01443 813694

Political Composition • Cyfansoddiad Gwleidyddol			
	50	Labour Llafur	
	20	Plaid Cymru - the Party of Wales	
	3	Independent Annibynnol	



Gadael etifeddiaeth

Bydd y newid mwyaf radical ym mhlismona er deugain mlynedd yn digwydd yn 2012 pan gynhelir etholiadau ar 15 Tachwedd i benderfynu pwy fydd Comisiynydd yr Heddlu a Throseddau yng Ngwent.

Mae'r Awdurdod wedi sicrhau ein bod yn gadael etifeddiaeth gref a chadarnhaol, gan drosglwyddo gwasanaeth plismona effeithlon ac effeithiol. Drwy weithio gyda'r Prif Gwnstabl i newid pethau yn gadarnhaol, mae hyder mewn plismona wedi cynyddu'n sylweddol. Dengys y canlyniadau diweddaraf fod 58% o bobl yn cytuno bod yr heddlu yn delio â phryderon lleol. Cyflawnwyd hyn oll o fewn cyfyngiadau cyllidebol sylweddol. Mae ein rhaglen gydweithio wedi cynorthwyo i sicrhau gwelliannau parhaus i'n gwasanaeth.

Rydym yn parhau i ganolbwyntio ar roi cyfle i bobl gynnig sylwadau ar ein blaenoriaethau plismona arfaethedig drwy eich gwahodd i wneud hynny drwy ein gwefannau rhwydweithio cymdeithasol rhwng mis Mai a mis Gorffennaf.

Hoffwn ddiolch i bob aelod, y staff, ein partneriaid, a fwyaf oll i bobl Gwent am eich cymorth a'ch cefnogaeth yn ystod ein daliadaeth, ac i ddymuno pob llwyddiant i Heddlu Gwent yn y dyfodol.

Cilla Davies

Cadeirydd Awdurdod Heddlu Gwen

I gysylltu ag Awdurdod yr Heddlu ffoniwch **(01633) 642 200**,

neu e-bostiwch: policeauthority@gwent.pnn.police.uk

Gallwch hefyd ein dilyn ni ar Twitter neu Facebook: – chwiliwch am Gwent Police Authority.

Achosion o ymddygiad gwrthgymdeithasol yn gostwng yn Rhymni

Mae Tîm Plismona Cymdogaeth Rhymni a Chwnstabiaild Gwirfoddol Lleol wedi bod yn gweithio i leihau ymddygiad gwrthgymdeithasol er mis Ionawr 2012, ac o ganlyniad mae'r nifer o achosion wedi gostwng 40%.

Maent wedi bod yn patrolio 'mannau problemus' ar y cyd â Wardeiniaid Diogelwch Cymunedol Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili a Heddlu Trafnidiaeth Prydeinig, sef ardaloedd lle mae preswylwyr wedi bod yn rhoi gwybod am broblemau ymddygiad gwrthgymdeithasol, ac yfed dan oed yn benodol.

Mae swyddogion wedi atafael mwy na 100 eitem o alcohol o bobl ifanc o dan 18 oed, wedi stopio a siarad ag unigolion ac wedi cyflwyno mwy na 50 cyfeiriad ymddygiad gwrthgymdeithasol. Cysylltwyd â rhieni/gwarcheidwaid pawb a stopiwyd ynghylch eu hymddygiad.

Meddai Arolygydd Tîm Plismona Cymdogaeth Rhymni, Karen Evans, "Mae'n dda gweld gostyngiad o 40% mewn ymddygiad gwrthgymdeithasol ledled Rhymni, sy'n fwy 130 yn llai o achosion ers yr un amser y flwyddyn ddiwethaf.

"Bydd ein patrolau rhagweithiol yn parhau a byddwn yn canolbwyntio'n benodol ar yr ardaloedd y mae preswylwyr wedi'u hamlygu fel y rhai sy'n achosi'r mwyaf o bryder iddynt, i helpu i wella ansawdd bywyd preswylwyr lleol."

Plismona effeithiol

Mae'n bleser gen i ddweud wrthyh y bu gostyngiad o 13.7% yn lefelau troseddau yng Ngwent y llynedd. Mewn gwirionedd, golyga hyn 6,000 yn llai o ddioddefwyr. Ar ben hynny cafwyd 28% yn llai o adroddiadau o ymddygiad gwrthgymdeithasol, felly gallwch weld bod fy swyddogion, drwy blismona clyfar, yn gwneud gwahaniaeth go iawn. Ar yr un pryd rydym wedi arbed £18 miliwn hyd yma, a byddwn yn arbed £14 miliwn pellach erbyn 2015.

Sut wnaethom ni hyn?

Drwy ganolbwyntio'n llwyr ar ein brand – plismona cymdogaeth – rydym yn datrys problemau gyda'r gymuned. Rydym yn targedu troseddau mynych ac, gyda'n partneriaid, yn sicrhau y dygir achos cyfreithiol yn eu herbyn.

Beth fyddwn ni'n ei wneud yn 2012?

Parhau i leihau:

- ymddygiad gwrthgymdeithasol;
- byrgleriaethau;
- troseddau ceir; a
- dwyn metel.

Rwy'n awyddus yn benodol bod dioddefwyr trais yn y cartref yn gwybod mai ein nod ym mhopeth rydym ni'n ei wneud yw arestio'r sawl sy'n cyflawni trosedd a helpu'r teuluoedd.



Edrychwn ymlaen at weithio gyda Chomisiynydd yr Heddlu a Throseddau newydd Gwent i sicrhau ein bod yn parhau i lwyddo.

Carmel Napier
Prif Gwnstabl

Uwcharolygydd Jon Burley

Fi yw Uwcharolygydd Jon Burley, Uwch Swyddog Heddlu Caerffili.

Mae gostyngiadau digynsail wedi bod yn lefelau troseddau ac ymddygiad gwrthgymdeithasol dros y flwyddyn ddiwethaf ym Mwrdeistref Sirol Caerffili. Rhwng mis Ebrill 2011 a mis Mawrth 2012 bu gostyngiad o fwy na 1,900 yn y nifer o droseddau a gofnodwyd, a gostyngiad pellach o fwy na 5,400 o achosion o ymddygiad gwrthgymdeithasol yn ein cymunedau yn ystod yr un cyfnod.

Tra bod y swyddogion heddlu lleol wedi gwneud eu gorau glas i gyflawni'r gostyngiadau hyn yn eich cymunedau lleol, mae ein gwaith partneriaeth effeithiol gyda Chyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili ac asiantaethau eraill wedi cyfrannu at hyn hefyd.

Mae Caerffili yn sicr yn lle mwy diogel o ganlyniad i'r cyhoedd yn ymwneud â'r cynllun Gwarchod y Gymdogaeth ar-lein newydd (Cyswllt Gwarchod Ar-lein – OWL) a thrwy wirfoddoli. Os oes gennych

ddiddordeb mewn ymuno ag OWL, mae'n hawdd a chyflym gwneud hynny – ewch i www.owl.co.uk/gwent

Er gwaethaf cyfyngiadau ariannol, gallaf eich sicrhau y bydd pawb sy'n gweithio yn Uned Plismona Lleol Caerffili yn parhau i ddarparu'r gwasanaethau plismona gorau posib dros y flwyddyn nesaf.



Eich Tîm Lleol / Your Local Team

Mae Timau Plismona Cymdogaeth Heddlu Gwent yn gweithio ledled yr ardal i ddatrys y problemau sydd fwyaf pwysig i gymunedau lleol.

Dyma fanylion yr Swyddogion Heddlu a'r Swyddogion Cymorth Cymunedol sy'n gweithio yn wardiau eich ardal.

Gallwch gysylltu â'ch swyddogion lleol i siarad â nhw am unrhyw bryderon plismona lleol sydd ganddynt drwy anfon e-bost atynt, eu ffonio neu drwy fynd i un o'r cymorthfeydd heddlu lleol neu gyfarfodydd cymunedol.

Gallwch ddod o hyd i bryd y'u cynhelir drwy fynd i'n gwefan: www.gwent.police.uk a rhoi eich côd post i mewn ar yr hafan.

Gwent Police Neighbourhood Policing Teams are working right across the area to deal with issues that matter the most to local communities.

Here are the details of the Police Officers and Community Support Officers that cover the wards in your area.

You can contact your local officers to talk to them about any local policing concerns you may have, by sending them an e-mail, telephoning them or visiting one of your local police surgeries or community meetings. You can find out when these are by visiting our website: www.gwent.police.uk and entering your postcode on the homepage.

Gallwch hefyd cael y gwybodaeth diweddaraf am ddigwyddiadau lleol trwy dilyn ni ar:

You can also keep up to date with local activity by following us on:



facebook.com/gwentpolice
twitter.com/gwentpolice
youtube.com/gwentpolice



ALLWEDD SWYDDOGION / KEY TO OFFICERS: **AC / NI** = Arolygydd Cymdogaeth / Neighbourhood Inspector, **RT / TS** = Rhingyll y Tîm / Team Sergeant, **SLTAA / CADRO** = Swyddog Lleihau Troseddau ac Anrhefn / Crime and Disorder Reduction Officer, **SC / NO** = Swyddog Cymdogaeth / Neighbourhood Officer, **SCC / CSO** = Swyddog Cymorth Cymdogaeth / Community Support Officer

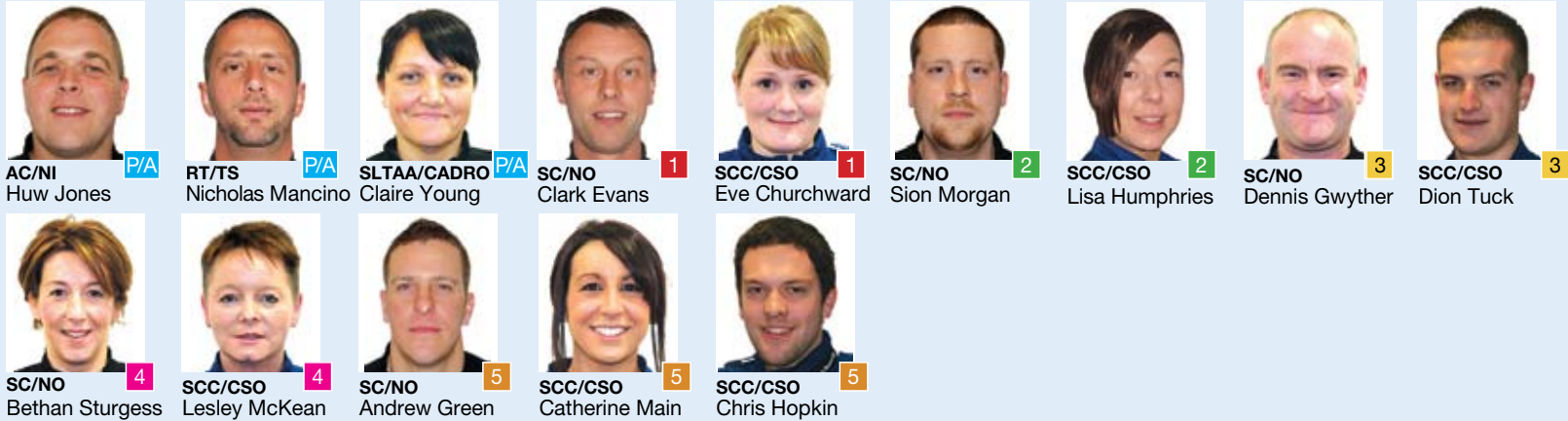
Tîm Plismona Cymdogaeth Bargoed / Bargoed Neighbourhood Policing Team

Wardiau a wasanaethir / Wards covered:

1 Aberbargoed / Aberbargoed **2** Bargoed / Bargoed **3** Gilfach **4** Pengam **5** St. Cattwg **P/A** Pob ward / All wards

eboast / email: bargoed@gwent.pnn.police.uk

Ffôn / Tel: **02920 857 455**



Tîm Plismona Cymdogaeth Bedwas / Bedwas Neighbourhood Policing Team

Wardiau a wasanaethir / Wards covered:

1 Bedwas / Trethomas / Machen **2** Llanbradach **3** St. James **P/A** Pob ward / All wards

eboast / email: bedwas@gwent.pnn.police.uk

Ffôn / Tel: **02920 857 454**



Tîm Plismona Cymdogaeth Ystrad Mynach / Ystrad Mynach Neighbourhood Policing Team

Wardiau a wasanaethir / Wards covered:

1 Hengoed **2** Maesycwmmwr **3** Nelson **4** Ystrad Mynach **P/A** Pob ward / All wards

eboast / email: ystradmynach@gwent.pnn.police.uk

Ffôn / Tel: **01443 865 595**



Tîm Plismona Cymdogaeth Y Coed-duon / Blackwood Neighbourhood Policing Team

Wardiau a wasanaethir / Wards covered:

1 Argoed 2 Y Coed-duon / Blackwood 3 Cefn Fforest 4 Penmaen 5 Pontllanfraith P/A Pob ward / All wards

ebost / email: blackwood@gwent.pnn.police.uk

Ffôn / Tel: 01495 233 966



AC/NI
Mark J Smith



RT/TS
Neil Jones



SLTAA/CADRO
Gareth Jones



SC/NO
Alison Perry



SCC/CSO
Jeffrey Dugmore



SC/NO
Adam Lang



SC/NO
Edward Thomas



SCC/CSO
Susan Falconer



SCC/CSO
Samantha Evans



SCC/CSO
Michael Withers



SC/NO
Dave Abrams



SCC/CSO
Kelly Sweetman



SC/NO
Kristian Herridge



SCC/CSO
Tarik Chaudhry



SC/NO
Chris Hansen



SCC/CSO
Colin Davies

Tîm Plismona Cymdogaeth Caerffili / Caerphilly Neighbourhood Policing Team

Wardiau a wasanaethir / Wards covered:

1 Cwm Aber / Aber Valley 2 Morgan Jones 3 Penyrheol 4 St. Martins P/A Pob ward / All wards

ebost / email: caerphilly@gwent.pnn.police.uk

Ffôn / Tel: 01633 838 111



AC/NI
Paul Stanforth



RT/TS
Andy Down



SLTAA/CADRO
Stuart Lewis



SC/NO
Louise Anzani



SCC/CSO
Ian Williams



SC/NO
Alistair Phillips



SCC/CSO
Andrew Taylor



SCC/CSO
Emma Taylor



SC/NO
Azina Hall



SC/NO
Steve Dyer



SCC/CSO
Ryan Herbert



SCC/CSO
Katrina Hadji-Aghalar



SC/NO
Iwan Adams



SC/NO
Elizabeth Street



SCC/CSO
John McDonnell



SCC/CSO
Matthew Pearce

Tîm Plismona Cymdogaeth Rhymni / Rhymney Neighbourhood Policing Team

Wardiau a wasanaethir / Wards covered:

1 Cwm Darran / Darren Valley 2 Moriah 3 Tredegar Newydd / New Tredegar 4 Pontlotyn / Pontlottyn 5 Twyn Carno P/A Pob ward / All wards

ebost / email: rhymney@gwent.pnn.police.uk

Ffôn / Tel: 01495 233 961



AC/NI
Karen Evans



SLTAA/CADRO
Claire Young



SC/NO
Dan Allen



SCC/CSO
Michael Haines



SC/NO
Ryan Hill



SCC/CSO
Matthew Morris



SC/NO
Iestyn Penrose



SC/NO
Jonathan Roberts



SCC/CSO
Jonathan Whittaker



SC/NO
Kevin Morgan



SCC/CSO
Catherine Jones



SCC/CSO
Kathryn Young



SC/NO
Cerris Cotterell



SCC/CSO
Richard Williams



SCC/CSO
Kelly Lewis

Tîm Plismona Cymdogaeth Rhisga / Risca Neighbourhood Policing Team

Wardiau a wasanaethir / Wards covered:

1 Abercarn 2 Crosskeys 3 Crymlyn / Crumlin 4 Trecelyn / Newbridge 5 Dwyrain Rhisga / Risca East 6 Gorllewin Rhisga / Risca West

7 Ynysddu P/A Pob ward / All wards

ebost / email: risca@gwent.pnn.police.uk

Ffôn / Tel: 01495 233 942



AC/NI
Ian Muirhead



RT/TS
Andrew Massaro



SLTAA/CADRO
Karen Gifford



SC/NO
Darren Morgan



SCC/CSO
Allan Mills



SC/NO
Jeanette Pearce



SCC/CSO
Jessica Gilbert



SC/NO
Clare Hoare



SCC/CSO
Jason Harris



SC/NO
Richard Lloyd



SCC/CSO
Wayne Powles



SC/NO
Andy Davies



SCC/CSO
Jason Davies



SCC/CSO
Daniel Crandon



SC/NO
Gaynor Lugg



SCC/CSO
Donna Heron-Jenkins



SCC/CSO
Kramer Sloman



SC/NO
Alan Tinsley



SCC/CSO
Louise Jenkins